

## CONTRE

## Messieurs

Alexander	Hargrave	McKinnon
Alkenbrack	Hees	Mitges
Allard	Hnatyshyn	Muir
Andre	Holmes	Munro
(Calgary-Centre)	Howie	(Esquimalt-Saanich)
Baker	Huntington	Murta
(Grenville-Carleton)	Hurlburt	Neil
Baldwin	Jarvis	Oberle
Bawden	Jelinek	O'Sullivan
Beatty	Johnston	Paproski
Brisco	Jones	Patterson
Cadieu	Kempling	Reynolds
Clarke	Knowles	Ritchie
(Vancouver Quadra)	(Norfolk-Haldimand)	Roche
Cossitt	Korchinski	Rynard
Crouse	Lambert	Schellenberger
Darling	(Bellechasse)	Schumacher
Diefenbaker	Laprise	Scott
Elzinga	La Salle	Skoreyko
Epp	Lavoie	Smith
Fairweather	Lawrence	(Churchill)
Flynn	MacKay	Stanfield
Friesen	MacLean	Stewart
Gauthier	Macquarrie	(Marquette)
(Roberval)	Marshall	Towers
Gillies	Masniuk	Trudel
Grafftey	Matte	Wenman
Hamilton	McCain	Whiteway
(Qu'Appelle-Moose	McGrath	Whittaker
Mountain)	McKinley	Wise
		Wooliams—80.

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée sur division et le bill, lu pour la 2<sup>e</sup> fois, est renvoyé au comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.)

\* \* \*

● (2150)

## LES SUBSIDES

JOUR PRÉVU AUX TERMES DE L'ARTICLE 58 DU RÈGLEMENT—  
LA CARENCE DU GOUVERNEMENT EN MATIÈRE DE LUTTE  
CONTRE L'INFLATION

La Chambre passe au vote différé sur la motion de M. Broadbent:

Que la Chambre rejette le programme anti-inflation du gouvernement parce que le contrôle de prix qu'il propose est absolument irréalisable, parce qu'il n'assure aucun contrôle réel des profits ou des revenus des professionnels et parce qu'il est tout à fait injuste envers les salariés du Canada.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 79)

## POUR

## Messieurs

Allard	Gauthier	Lambert
Beaudoin	(Roberval)	(Bellechasse)
Benjamin	Gilbert	Laprise
Brewin	Hogan	Leggatt
Broadbent	Jones	Matte
Douglas	Knowles	Nystrom
(Nanaimo-Cowichan-	(Winnipeg-	Orlikow
Les Îles)	Nord-Centre)	Peters
		Symes—19.

## Lutte contre l'inflation

## CONTRE

## Messieurs

Alexander	Friesen	Marshall
Alkenbrack	Gauthier	Martin
Allmand	(Ottawa-Vanier)	Masniuk
Anderson	Gendron	McCain
Andras	Gillespie	McGrath
(Port Arthur)	Gillies	McKinley
Andre	Goodale	McKinnon
(Calgary-Centre)	Goyer	McRae
Andres	Grafftey	Milne
(Lincoln)	Guay	Mitges
Appolloni (M <sup>me</sup> )	(Saint-Boniface)	Morin (M <sup>me</sup> )
Baker	Guay	Muir
(Grenville-Carleton)	(Lévis)	Munro
Baldwin	Guilbault	(Esquimalt-Saanich)
Basford	Hamilton	Murta
Bawden	(Qu'Appelle-Moose	Neil
Beatty	Mountain)	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Bécharde	Hargrave	Oberle
Bégin (M <sup>lle</sup> )	Harquail	O'Connell
Blais	Hees	Olivier
Blaker	Herbert	O'Sullivan
Blouin	Hnatyshyn	Ouellet
Boulanger	Holmes	Paproski
Breau	Hopkins	Parent
Brisco	Howie	Patterson
Buchanan	Huntington	Penner
Bussièrès	Hurlburt	Philbrook
Caccia	Isabelle	Portelance
Cadieu	Jamieson	Poulin
Cafik	Jarvis	Prud'homme
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Jelinek	Railton
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Johnston	Reid
(South Western Nova)	Joyal	Reynolds
Campbell	Kaplan	Richardson
(LaSalle-Émard-Côte	Kempling	Robinson
Saint-Paul)	Knowles	Roche
Caron	(Norfolk-Haldimand)	Rompkey
Chrétien	Korchinski	Rooney
Clarke	Lachance	Roy
(Vancouver Quadra)	Lajoie	(Timmins)
Clermont	Lalonde	Roy
Collenette	Landers	(Laval)
Comtois	Lang	Rynard
Condon	Langlois	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Corbin	Laniel	Schellenberger
Corriveau	La Salle	Scott
Cossitt	Lavoie	Sharp
Côté	Lawrence	Skoreyko
Crouse	Leblanc	Smith
Cyr	(Laurier)	(Churchill)
Danson	Lee	Smith
Darling	Lefebvre	(Saint-Jean)
Daudlin	Lessard	Stanfield
Demers	Loiselle	Stewart
Diefenbaker	(Saint-Henri)	(Marquette)
Douglas	Lumley	Stewart
(Bruce-Grey)	MacDonald	(Cochrane)
Drury	(Cardigan)	Stollery
Dupont	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Tessier
Dupras	(Kingston et les	Towers
Duquet	Îles)	Trudeau
Elzinga	MacEachen	Trudel
Epp	MacFarlane	Turner
Fairweather	MacGuigan	(London-Est)
Faulkner	Mackasey	Watson
Fleming	MacKay	Wenman
Flynn	MacLean	Whiteway
Foster	Macquarrie	Whittaker
Fox	Marceau	Wise
Francis	Marchand	Wooliams
	(Kamloops-Cariboo)	Young—183.

● (2200)

M. l'Orateur: Je déclare donc la motion rejetée.  
(La motion de M. Broadbent est rejetée.)

M. l'Orateur: Conformément à l'ordre adopté aujourd'hui, la Chambre reprend maintenant l'étude de la motion du député de Vancouver Quadra (M. Clarke). Mais auparavant, j'accorde la parole au président du Conseil privé (M. Sharp) pour un rappel au Règlement.